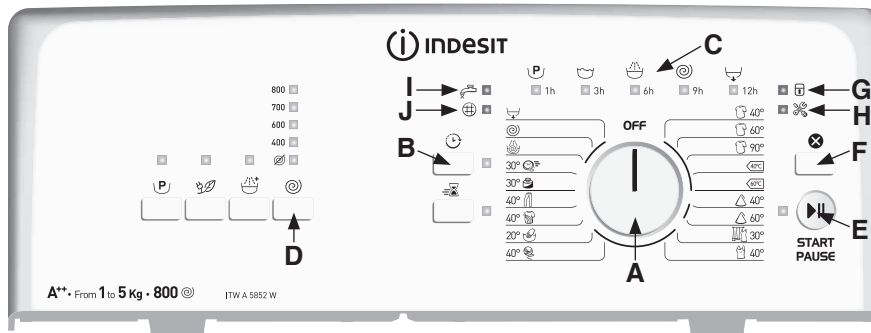


- A. Διακόπτης επιλογής προγράμματος
- B. Κουμπί "Χρονοδιακόπτης Καθυστέρησης"
- C. Ένδειξη εξέλιξης προγράμματος
Ένδειξη καθυστέρησης έναρξης
- D. Κουμπί "Στροφών"
- E. Κουμπί "Εναρξη/Παύση"
- F. Κουμπί "Επαναφορά"
- G. Ένδειξη "Πόρτα ασφαλισμένη"



- H. Ένδειξη "Έλεγχος σέρβις"
- I. Ένδειξη "Παροχή νερού κλειστή"
- J. Ένδειξη "Καθαρισμός αντλίας"

Πρόγραμμα	Ετικέτες φροντίδας	Μέγ. φορτίο κιλά	Είδος πλύσης / Σημειώσεις <i>- για την επιλογή της θερμοκρασίας, τηρείτε τις συστάσεις του κατασκευαστή στην επικέτα φροντίδας</i>	Απορρυπαντικά και πρόσθετα			Ειδικές επιλογές					Μέγ. ταχύτητα στυψίματος σ.α.λ.
				Πρόπλυση	Κύρια πλύση	Μαλακτικό	Πρό-πλύση	Πρόγραμμα Εξοικονόμησης Ενέργειας	Εντατικό ξέβγαλμα	Χρονοδιακόπτης Καθυστέρησης	Ταχ.Υ Ταπη Πλύση	
Βαμβακερά 40 - 60 -90°C			Κανονικά προς το πολύ λερωμένα βαμβακερά ή λινά σεντόνια, τραπεζομάνηλα, πετσέτες και ρούχα. Αν επιλέξετε "Βαμβακερά 90" αυτό το πρόγραμμα εξοντώνει τα βακτηρίδια και εξασφαλίζει την απολύμανση των ρούχων σας. Η αποτελεσματικότητα της εξόντωσης της βακτηριδίων έχει ελεγχθεί σύμφωνα με μια μεθοδολογία παρόμοια με το πρότυπο NF EN 13697 του Νοεμβρίου 2001.	*	Ναι	*	*	*	*	*	*	μέγ.
Eco Βαμβακερά 40 - 60°C			Κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα. Πρότυπο πρόγραμμα βαμβάκι και το πλέον ενδεδειγμένο πρόγραμμα όσον αφορά τον συνδυασμό νερού και κατανάλωσης ρεύματος για πλύσιμο βαμβακερών. - Πρόγραμμα αναφοράς για ενεργειακή σήμανση πλυντηρίου.	-	Ναι	*	-	*	*	*	-	μέγ.
Συνθετικά 40 - 60°C			Κανονικά λερωμένες μπλουζες, πουκάμισα, ρούχα εργασίας, κ.λπ. από πολυεστέρα (Diolen, Trevira) και πολυαμίδιο (Perlon, Nylon).	*	Ναι	*	*	*	*	*	*	μέγ.
Μεταξωτά και Κουρτίνες 30°C			Κουρτίνες και ευαίσθητα ρούχα, φορέματα, φούστες, πουκάμισα και μπλουζες.	*	Ναι	*	*	*	-	*	-	μέγ.
Ευαίσθητα 40°C												
Μάλλινα 40°C			Βαμβακερά ενδύματα, με σήμανση της εταιρίας Woolmark και με σήμανση της δυνατότητας πλυσίματος σε πλυντήριο, όπως και υφάσματα κατασκευασμένα από μετάξι (δώστε προσοχή στην ετικέτα με το σύμβολο φροντίδας!), λινάρι, βαμβάκι και βισκόζη, σεσημασμένα με ετικέτα πλυσίματος στο χέρι.	-	Ναι	*	-	-	-	*	-	μέγ.
Πλύσιμο στο Χέρι 20°C												
Χρωματιστά 40°C			Ελαφρώς έως κανονικά λερωμένα βαμβακερά ή/και συνθετικά.	-	Ναι	*	-	*	*	*	-	μέγ.
Τζινς 40°C			Κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα από τζιν και ρούχα από υλικά πουπαρόμοια με τζιν όπως παντελόνια και μπουφάν.	*	Ναι	*	*	*	*	*	-	μέγ.
Μικρά και Σύντομο 30°C			Βαμβακερά ή/και συνθετικά ρούχα από σταθερά υφάσματα. Ιδανικό πρόγραμμα για οικονομικό πλύσιμο μικρού όγκου ρούχων. Συνιστάται η προεργασία αφαίρεσης λεκέδων. Δεν ενδείκνυται για πολύ ευαίσθητα ρούχα.	-	Ναι	*	-	*	*	*	-	μέγ.
Φρεσκάρισμα 15' 30°C			Φρεσκάρει ελαφρώς φορεμένα βαμβακερά είδη εξωτερικής ένδυσης, από τεχνητές ίνες και μεικτά βαμβακερά.	-	Ναι	*	-	*	-	*	-	μέγ.
Ξέβγαλμα & Στύψιμο		-	Όπως το τελευταίο ξέβγαλμα και το τελικό στύψιμο στο πρόγραμμα "Βαμβακερά".	-	-	*	-	-	*	*	-	μέγ.
Στύψιμο		-	Σε αυτό το πρόγραμμα, το στύψιμο είναι εντατικό. Όπως ο κύκλος στυψίματος στο πρόγραμμα "Βαμβακερά".	-	-	-	-	-	-	*	-	μέγ.
Αποστράγγιση		-	Μόνο απάντληση - χωρίς στύψιμο.	-	-	-	-	-	-	*	-	-

Ναι = απαιτείται δοσομέτρηση / * = προαιρετικά

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ

Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας 0,11 W / στην κατάσταση αναμονής 0,11 W.

Πρόγραμμα	Θερμοκρασία (°C)	Φορτίο (kg)	Νερό (l)	Ενέργεια χωρίς "ταχύτατη πλύση" (kWh)	Κατά προσέγγιση διάρκεια προγράμματος ☺ (ώρες : λεπτά)		%
					χωρίς "ταχύτατη πλύση"	με "ταχύτατη πλύση"	
Βαμβακερά	90	5.0	50*	1.70	2:25	1:55	69
Βαμβακερά	60	5.0	47	0.95	2:20	1:45	
Βαμβακερά	40	5.0	47	0.64	2:05	1:30	
Eco Βαμβακερά	60	5.0	42	0.75	2:45	-	67
Eco Βαμβακερά	60	2.5	27	0.67	2:30	-	
Eco Βαμβακερά	40	2.5	27	0.54	2:15	-	
Συνθετικά	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	49
Συνθετικά	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Ευαίσθητα	40	1.5	50	0.55	0:45	-	
Μεταξωτά και Κουρτίνες	30	1.5	50	0.50	0:41	-	73
Μάλλινα	40	1.0	40	0.55	0:35	-	
Πλύσιμο στο Χέρι	20	1.0	40	0.10	0:30	-	
Χρωματιστά	40	3.0	40	0.45	1:00	-	73
Τζινς	40	4.0	52	0.58	1:30	-	
Μικρό και Σύντομο	30	1,0	25	0,22	0:45	-	
Φρεσκάρισμα 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	-	

Οι τιμές κατανάλωσης υπολογίστηκαν σε κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το πρότυπο IEC/EN 60 456. Τα στοιχεία οικιακής κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν σε σύγκριση με τις τιμές του πίνακα σε ό,τι αφορά την πίεση και τη θερμοκρασία παροχής νερού, το φορτίο και το είδος της πλύσης. Τα στοιχεία κατανάλωσης νερού και ενέργειας αναφέρονται στην προεπιλεγμένη ρύθμιση των προγραμμάτων. Εάν ενεργοποιηθούν ειδικές επιλογές ή εάν τροποποιηθεί η ταχύτητα στυψίματος ή η θερμοκρασία, τα στοιχεία κατανάλωσης θα μεταβληθούν.

☺ Η διάρκεια προγράμματος μπορεί να διαφέρει από τις τιμές που αναφέρονται παραπάνω, καθώς εξαρτάται από τις συνθήκες λειτουργίας που ισχύουν εκείνη τη στιγμή (ανατρέξτε επίσης στον "Οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων" στις Οδηγίες χρήσης).

Κατά προσέγγιση συγκέντρωση υγρασίας που απομένει (%). Μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος και του στυψίματος στη μέγιστη επιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος, στην προεπιλεγμένη ρύθμιση προγράμματος.

* Για να μειωθεί η θερμοκρασία του νερού, προστίθεται λίγο κρύο νερό στο τέλος της κύριας πλύσης, πριν η αντλία αδειάσει το νερό.

** Συνήθης πρόγραμμα για βαμβακερά και βάση για την ενεργειακή σήμανση. Για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να αποκλίσει από την αναφερόμενη θερμοκρασία του προγράμματος.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΗΣ

1. Τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο, κλείστε την πόρτα του κάδου και βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει καλά.
2. Ρίξτε το απορρυπαντικό και τυχόν πρόσθετα πλύσης, όπως περιγράφεται στην πίσω σελίδα και στο εγχειρίδιο οδηγιών.
3. Κλείστε το καπάκι.
4. Θέστε τον **επιλογέα προγράμματος** στο πρόγραμμα και τη θερμοκρασία που επιθυμείτε. Θα ανάψει η ένδειξη για την προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος. Αν δεν ξεκινήσετε το πρόγραμμα αμέσως μετά την επιλογή του προγράμματος, το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα για ένα τέταρτο της ώρας περίπου. Για να ενεργοποιήσετε ξανά το πλυντήριο πιάψων, θέστε τον επιλογέα προγραμμάτων στο "Off" και κατόπιν ξανά στο επιθυμητό πρόγραμμα.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΠΙΘΥΜΗΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε μια επιλογή ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια του προγράμματος. Η επιλογή θα εφαρμοστεί εφόσον δεν έχει εκτελεστεί ήδη η αντίστοιχη φάση του προγράμματος.

Κουμπί "Πρόπλυση"

- Μόνο για πολύ λερωμένα ρούχα (για παράδειγμα, με άμμο, χώμα). Ο χρόνος του κύκλου αυξάνεται κατά περίπου 15 λεπτά.
- Μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, εάν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή πρόπλυσης.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ

Η λειτουργία "Χρονοδιακόπτης Καθυστερήσης" παρέχει τη δυνατότητα έναρξης της λειτουργίας του πλυντηρίου ρούχων ανάλογα με τις προτιμήσεις του χρήστη, για παράδειγμα, τη νύχτα, όταν το ηλεκτρικό ρεύμα είναι φτηνότερο.

- Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία "Χρονοδιακόπτης Καθυστερήσης".
- Επιλέξτε το πρόγραμμα, τη θερμοκρασία και την ταχύτητα στυψίματος και ενεργοποιήστε τις επιλογές.
- Πατήστε το κουμπί "Καθυστερήση έναρξης" πολλές φορές, για να επιλέξετε διάστημα καθυστέρησης 1, 3, 6,9 ή 12 ωρών. Θα ανάψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα (βλ. "Έναρξη προγράμματος"). Η ένδειξη δίπλα στο κουμπί "Χρονοδιακόπτης Καθυστερήσης" ανάβει και σβήνει όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα.
- Όταν πατήσετε το κουμπί "**Έναρξη/Παύση**", ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση του διαστήματος καθυστέρησης. Όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα, η ενδεικτική λυχνία καθυστέρησης έναρξης σβήνει και αντικαθίσταται από την ένδειξη εξέλιξης προγράμματος.
- Όταν πατήσετε το κουμπί "**Έναρξη/Παύση**", μπορείτε να μειώσετε τις ώρες που επιλέξατε πατώντας ξανά το κουμπί "Χρονοδιακόπτης Καθυστερήσης".

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία "Χρονοδιακόπτης Καθυστερήσης"**..πριν πατήσετε το κουμπί "Έναρξη/Παύση":**

- Περιστρέψτε το διακόπτη επιλογής προγράμματος σε άλλη θέση ή πατήστε το κουμπί "**Επαναφορά**".

..αφού πατήσετε το κουμπί "Έναρξη/Παύση":

- Πατήστε το κουμπί "Επαναφορά" για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία καθυστέρησης έναρξης σβήνει.

ΕΝΑΡΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ανοίξτε τη βρύση και πατήστε το κουμπί "**Έναρξη/Παύση**". Η ενδεικτική λυχνία δίπλα στο κουμπί "**Έναρξη/Παύση**" ανάβει. Η ένδειξη εξέλιξης προγράμματος επισημαίνει την τρέχουσα φάση του προγράμματος και μετακινείται από τα αριστερά προς τα δεξιά, υποδεικνύοντας τις φάσεις πλύσης, ξεβγάλματος, στυψίματος/απάντλησης. Όταν ολοκληρωθεί η φάση του προγράμματος, η αντίστοιχη ένδειξη σβήνει.

ΕΝΔΕΙΞΗ "ΠΟΡΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ"

Μετά την έναρξη ενός προγράμματος, η λυχνία ανάβει για να υποδείξει ότι το καπάκι δεν ανοίγει. Κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος πλύσης, το καπάκι παραμένει κλειδωμένο και δεν πρέπει σε καμιά περίπτωση να παραβιαστεί. Για να ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, ανατρέξτε στην ενότητα "Ακύρωση (Επαναφορά) προγράμματος σε εξέλιξη πριν από το τέλος".

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΒΛΑΒΗΣ

Σε περίπτωση βλάβης ή προβλημάτων, ανατρέξτε στον „Οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων“ των Οδηγιών χρήσης.

Παροχή νερού κλειστή -

καθόλου ή μη επαρκής είσοδος νερού.

Έλεγχος σέρβις -

βλάβη ή δυσλειτουργία ηλεκτρικού εξαρτήματος.

Καθάρισμα φίλτρου -

το απόνεμα δεν στραγγίζονται.

Αναβοσβήνει η ταχύτητα στυψίματος: ανισορροπία κατά το στύψιμο.

ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Η ένδειξη "Πόρτα ασφαλισμένη" σβήνει. Μετά από ένα τέταρτο, το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί εντελώς για την εξοικονόμηση ενέργειας.

1. Περιστρέψτε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "Off".
2. Κλείστε τη βρύση νερού.
3. Ανοίξτε το καπάκι και τον κάδο και αφαιρέστε τα ρούχα.
4. Αφήστε το καπάκι ανοικτό για λίγη ώρα, ώστε να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου ρούχων.

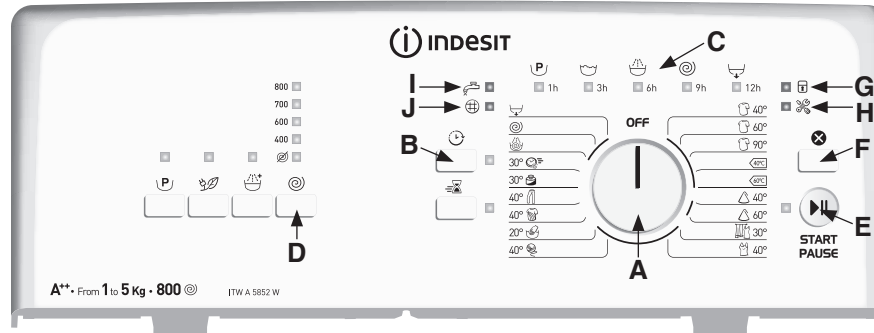
ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ Ή/ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

1. Πατήστε το κουμπί "**Έναρξη/Παύση**" για να διακόψετε προσωρινά το πρόγραμμα. Η λυχνία αναβοσβήνει.
2. Επιλέξτε το νέο πρόγραμμα, ενεργοποιήστε άλλες επιλογές και διαφορετική ταχύτητα στυψίματος, εάν θέλετε.
3. Πατήστε ξανά το κουμπί "**Έναρξη/Παύση**". Το νέο πρόγραμμα συνεχίζεται από το σημείο στο οποίο διακόπηκε το προηγούμενο πρόγραμμα. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό για αυτό το πρόγραμμα.

ΑΚΥΡΩΣΗ (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ) ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΟΣ

Το κουμπί "**Επαναφορά**" ακυρώνει ένα πρόγραμμα πριν το τέλος. Πατήστε το κουμπί "**Επαναφορά**" για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Αν υπάρχει νερό, θα αποστραγγιστεί για να μπορέσετε να ανοίξετε το καπάκι.

- A. Programme selector
- B. "Delay Timer" button
- C. Programme sequence indicator
Start delay indicator
- D. "Variable spin" button
- E. "Start/Pause" button
- F. "Reset" button
- G. "Door locked" indication



- This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose faults at an early stage and react appropriately:
- H. "Service" indication
- I. "Water tap closed" indication
- J. "Clean pump" indication

Programme	Care Labels	Max. Load kg	Type of wash / Notes <i>- for temperature selection, respect the manufacturer's recommendations on the care label</i>	Detergents and Additives			Special options					Max. Spin Speed rpm	
				Pre-wash 	Main Wash 	Softener 	Pre-wash 	Energy Saver 	Extra Rinse 	Delay Timer 	Rapid 		Spin Speed
Cotton 40 - 60 - 90°C			5.0 Normally to heavily soiled bed linen, table linen, towels and garments made of cotton and/or linen. Selecting "Cotton 90", this programme eliminates bacteria, ensuring sanitization of your laundry. The bacteria removal efficiency has been tested following a similar methodology to the NF EN 13697 standard of Nov. 2001.	*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	max.
Eco Cotton 40 - 60°C			5.0 Normally soiled cotton laundry. At 40°C and 60°C standard cotton programme and most favourable programme in terms of combined water and energy consumption for washing cotton laundry. - Reference programme for the Energy Label.	-	Yes	*	-	*	*	*	-	*	max.
Synthetics 40 - 60°C			3.0 Normally soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon).	*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	max.
Silk & Curtains 30°C			1.5 Curtains and delicate clothing, dresses, skirts, shirts and blouses.	*	Yes	*	*	*	-	*	-	*	max.
Delicates 40°C													
Wool 40°C			1.0 Woolens, labelled with the Woolmark and identified as machine washable, as well as textiles made of silk (keep to care label!), linen, wool and viscose marked as handwashable	-	Yes	*	-	-	-	*	-	*	max.
Handwash 20°C													
Mix Colored 40°C			3.0 Lightly to normally soiled textiles made of cotton and/or synthetics.	-	Yes	*	-	*	*	*	-	*	max.
Jeans 40°C			4.0 Normally soiled cotton jeanswear and garments made of jeanslike material such as trousers and jackets.	*	Yes	*	*	*	*	*	-	*	max.
Mini & Fast 30°C			1.0 Cotton and/or synthetic laundry made of stable fabric types. Ideal programme to wash a small load of laundry in an economic way. Pre-treatment of stains recommended. Not appropriate for very delicate laundry.	-	Yes	*	-	*	*	*	-	*	max.
15' Refresh 30°C			3.0 Briefly worn clothing made of cotton, artificial fibers and blends with cotton. Refresh programme. Use lowest recommended detergent amount.	-	Yes	*	-	*	-	*	-	*	max.
Rinse & Spin		-	5.0 Rinse and intensive spin programme. Same as the last rinse and the final spin in the "Cotton" programme.	-	-	*	-	-	*	*	-	*	max.
Spin		-	5.0 In this programme spinning is intensive. Same as the spin cycle in the "Cotton" programme.	-	-	-	-	-	-	*	-	*	max.
Drain		-	- Drain only - no spinning.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-

CONSUMPTION DATA

Power consumption in off-mode 0.11 W / in left-on mode 0.11 W

Programme	Temperature (°C)	Load (kg)	Water (l)	Energy without "Rapid" (kWh)	Approx. Programme Duration ☺ (hrs : min)		👤 %
					without "Rapid"	with "Rapid"	
Cotton	90	5.0	50*	1.70	2:25	1:55	69
Cotton	60	5.0	47	0.95	2:20	1:45	
Cotton	40	5.0	47	0.64	2:05	1:30	
Eco Cotton** ☺	60	5.0	42	0.75	2:45	-	67
Eco Cotton** ☺	60	2.5	27	0.67	2:30	-	
Eco Cotton** ☺	40	2.5	27	0.54	2:15	-	
Synthetics	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	49
Synthetics	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Delicate	40	1.5	50	0.55	0:45	-	
Silk & Curtains	30	1.5	50	0.50	0:41	-	
Wool	40	1.0	40	0.55	0:35	-	
Handwash	20	1.0	40	0.10	0:30	-	
Mix Colored	40	3.0	40	0.45	1:00	-	73
Jeans	40	4.0	52	0.58	1:30	-	
Mini & Fast	30	1.0	25	0.22	0:45	-	
15' Refresh	30	3.0	30	0.15	0:15	-	

Consumption values were measured in normalized conditions in compliance with standard IEC/EN 60 456. Consumption data in the home may vary with respect to the values in the table in relation to the water supply pressure and temperature, the load and the type of wash. Water and energy consumption refer to the default setting of the programmes; selecting special options or modifying spin speed or temperature will change the consumption data.

☺ The programme duration may differ from the values indicated above as it depends on the operation conditions applicable at that time (see also "Troubleshooting Guide" in your Instructions for Use).

👤 Approximate remaining moisture content (%). After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

* To reduce the water temperature, some cold water is added at the end of the main wash cycle, before the pump drains the water out.

** Reference Programmes for Energy Label. For reasons of energy saving, the real water temperature may deviate from the declared cycle temperature.

PREPARATION OF THE WASH CYCLE

1. Load the washing machine, close the drum door and check that it is closed properly.
2. Pour in the detergent and any additives, as described overleaf and in the instruction manual.
3. Close the lid.
4. Turn the **programme selector** to the desired programme and temperature. The indicator for the preset spin speed lights up. The indication lamp of the predefined spin speed lights up. If you do not start the programme soon after having made your choice, the washing machine will switch off automatically after about a quarter of an hour. Switch on the washing machine again by turning the programme selector back to "Off" and then to the desired programme.

SELECT ANY DESIRED OPTION

When the combination of programme and additional option(s) is not possible, the indication lights switch off automatically. Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

"Prewash" button

- Only for heavily soiled loads (for example sand, granular dirt) sensible. Increases the cycle time by approximately 15 min.
- Do not use liquid detergent for the main wash when activating the Prewash option.

"Energy Saver" button

- Saves energy used for water heating while maintaining good wash result.
- Recomentable for lightly soiled laundry without stains.
- Make sure that your detergent is suitable for cold wash temperatures (15 or 20 °C).
- Mainly selectable on the lowest temperature step of the programmes.

"Extra Rinse" button

- More water is added and rinse cycle is prolonged.
- This option is particularly suitable for areas with very soft water, washing baby linen and helping people with allergies.

"Rapid" button

- Enables quicker washing by shortening the programme duration.
- Recommendable for small loads or only lightly soiled laundry.

"Spin Speed" button

- Every programme has a predefined spin speed.
- Press the button to set another spin speed.
- If spin speed "0" is selected, the final spinning is cancelled but intermediate spin peaks remain during the rinse. The water is drained out only.

DELAY TIMER

The "Delay Timer" allows to run the machine at the consumer's convenience, for example at night when electricity is cheaper.

- Do not use liquid detergent when activating this function.
- Select programme, spin speed and options.
- Press the "Delay Timer" button several times to select a delay time of 1, 3, 6, 9 or 12 hours. The corresponding indicator lamp lights up.
- Start the programme (see "Programme Start"). The indication next to the "Delay Timer" button lights up and goes off when the programme starts.
- Once having pressed the **"Start/Pause"** button, the countdown of the time delay begins. When the programme starts, the start delay indicator light goes off and is replaced by the programme sequence indication.
- After the **"Start/Pause"** button has been pressed, the number of hours preselected can be changed by pressing again the "Delay Timer" button.

To cancel the "Delay Timer"**..before you press the "Start/Pause" button:**

- Turn the programme selector to another position or press the **"Reset"** button.

..after having pressed the "Start/Pause" button:

- Press the **"Reset"** button for at least 3 second. The start delay indicator light goes off.

PROGRAMME START

Open the tap and press the **"Start/Pause"** button. The blinking light next to the **"Start/Pause"** button becomes constant. The programme sequence indicator shows the current programme phase, running from left to right through Wash, Rinse, Spin/Drain. When the programme phrase is finished, the corresponding indication goes out.

"DOOR LOCKED" INDICATION

After start of a program the lamp lights up to indicate that the lid can not be opened. As long as a wash programme is running, the lid remains locked and must on no account be forced open. In case you have an urgent need to open it during a running programme, refer to "Cancel a running programme before the end".

FAILURE INDICATIONS

In case of any failures or irregularities, consult the "Troubleshooting Guide" in your Instructions for Use.

"Water tap closed" - 🚰

No or not sufficient inlet water.

"Service" - 🛠️

Failure or malfunction of an electrical component.

"Clean pump" - 🧼

Waste water is not pumped out.

Spin speed indication blinks: unbalance during spinning.

PROGRAMME END

- The "Door locked" indication lights off. After about a quarter of an hour, the washing machine will switch off completely to save energy.
1. Turn the programme selector to the "Off" position.
 2. Close the water tap.
 3. Open lid and drum and unload the machine.
 4. Leave the lid open for some time to allow the interior of the machine to dry.






CHANGE PROGRAMME AND/OR OPTIONS AFTER PROGRAMME START

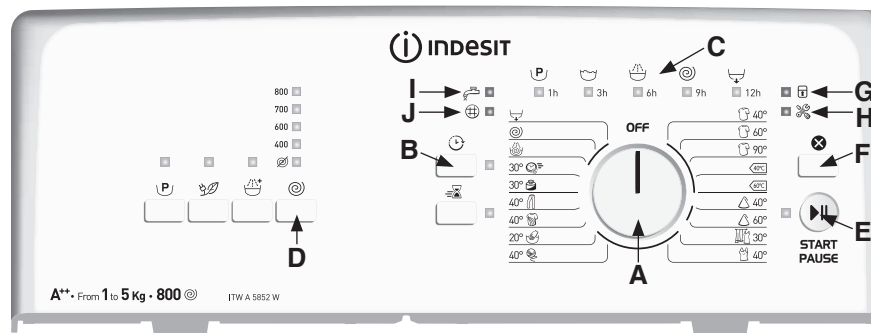
1. Press the **"Start/Pause"** button to pause the programme. The light blinks.
2. Select the new programme, temperature, any options and another spin speed if you want.
3. Press the **"Start/Pause"** button again. The new programme continues at the same position where the previous programme was interrupted. Do not add detergent for this programme.

CANCEL A RUNNING PROGRAMME BEFORE THE END




The **"Reset"** button cancels a programme before the end.

- Press the **"Reset"** button for at least 3 seconds. The water is drained out; it may last a while until you can open the lid.

- A. Manopola Programmatore**
- B. Tasto "Timer Ritardatore"** 
- C. Indicatore delle fasi del programma**
Spie Avvio ritardato
- D. Manopola Selettore Centrifuga** 
- E. Tasto "Avvio/Pausa"** 
- F. Tasto "Annulla"** 
- G. Spia "Porta Chiusa"** 



La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, reagendo in modo adeguato, ad es.:

- H. Spia "Service"** 
- I. Spia "Ingresso acqua"** 
- J. Spia "Pulizia filtro"** 


























Programma	Simbolo di lavaggio	Carico max kg	Tipo di carico / Note <i>- nel selezionare le temperature, rispettare le raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio</i>	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili					Velocità max. di centrifuga giri/min	
				Pre-lavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Prelavaggio	Risparmio Energetico	Extra Risciacquo	Timer Ritardatore	Rapido		Centrifuga
Cotone 40 - 60 - 90°C			5.0 Biancheria da letto con grado di sporco normale o alto, tovaglie e biancheria da tavola, asciugamani e capi in cotone e/o lino. Selezionando "Cotone 90°C", questo programma elimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi. L'efficacia dell'azione antibatterica è stata testata seguendo un metodo simile a quello della norma NF EN 13697 del Nov. 2001.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	max.
Eco Cotone 40 - 60 °C			5.0 Biancheria di cotone con livello di sporco normale. A 40 °C e 60 °C programma cotone standard e tratta del programma più vantaggioso per quanto riguarda il consumo combinato di acqua ed energia per il lavaggio di biancheria di cotone. -Programma di riferimento per la targhetta energetica della lavatrice.	-	Si	*	-	*	*	*	-	*	max.
Sintetici 40 - 60 °C			3.0 Bluse, camicie, grembiuli, ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) poco o mediamente sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	max.
Seta e Tende 30 °C			1.5 Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.	*	Si	*	*	*	-	*	-	*	max.
Delicati 40 °C			1.5 Capi in lana, contrassegnati dall'etichetta della società Woolmark e identificati come lavabili in lavatrice, nonché materiale tessile prodotto con seta (si prega di rispettare il simbolo Attenzione!), lino, lana e viscosa con identificazione di lavaggio a mano.	-	Si	*	-	-	-	*	-	*	max.
Lana 40 °C			1.0 Capi di cotone e/o sintetici da poco a mediamente sporchi.	-	Si	*	-	*	*	*	-	*	max.
A Mano 20 °C			3.0 Capi di cotone e/o sintetici da poco a mediamente sporchi.	-	Si	*	-	*	*	*	-	*	max.
Misti Colorati 40 °C			4.0 Capi di jeans di cotone e materiale simile come pantaloni e giacche mediamente sporchi.	*	Si	*	*	*	*	*	-	*	max.
Jeans 40 °C			1.0 Biancheria in cotone e/o sintetici composta da tipi di tessuto stabili. Programma ideale per il lavaggio economico di piccole quantità di biancheria. Si consiglia di rimuovere dapprima eventuali macchie. Non è indicato per biancheria delicata.	-	Si	*	-	*	*	*	-	*	max.
Mini e Rapido 30 °C			3.0 Rinfresca indumenti esterni indossati per brevi periodi di tempo in cotone, fibre artificiali e misto cotone. Usare il minimo quantitativo di detersivo consigliato.	-	Si	*	-	*	-	*	-	*	max.
15' Rin vigorimento 30 °C			5.0 Corrisponde all'ultimo risciacquo ed alla centrifuga finale del programma "Cotone".	-	-	*	-	-	*	*	-	*	max.
Risciacquo & Centrifuga		-	5.0 Programma con ciclo di centrifuga intensiva. Stesso ciclo di centrifuga del programma "Cotone".	-	-	-	-	-	-	*	-	*	max.
Centrifuga		-	5.0 L'acqua viene solo, scaricata, senza centrifuga.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-
Scarico Acqua		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABELLA CONSUMI

Potenza assorbita con apparecchio su off, 0,11 W / con apparecchio non spento 0,11 W

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia senza "Rapido" (kWh)	Durata Programma ca. ☺ (ore : min)		🌧 %
					senza "Rapido"	con "Rapido"	
Cotone	90	5,0	50*	1,70	2:25	1:55	69
Cotone	60	5,0	47	0,95	2:20	1:45	
Cotone	40	5,0	47	0,64	2:05	1:30	
Eco Cotone	60	5,0	42	0,75	2:45	-	67
Eco Cotone	60	2,5	27	0,67	2:30	-	
Eco Cotone	40	2,5	27	0,54	2:15	-	
Sintetici	60	3,0	50*	0,90	2:05	1:14	49
Sintetici	40	3,0	40	0,50	1:50	0:59	
Delicati	40	1,5	50	0,55	0:45	-	
Seta e Tende	30	1,5	50	0,50	0:41	-	
Lana	40	1,0	40	0,55	0:35	-	
A Mano	20	1,0	40	0,10	0:30	-	
Misti Colorati	40	3,0	40	0,45	1:00	-	73
Jeans	40	4,0	52	0,58	1:30	-	
Mini e Rapido	30	1,0	25	0,22	0:45	-	
15' Rin vigorimento	30	3,0	30	0,15	0:15	-	

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di lavaggio. Il consumo di acqua ed energia riguarda l'impostazione standard della modalità di funzionamento dei programmi; se si selezionano opzioni speciali oppure si cambia la velocità di rotazione o la temperatura, il consumo sarà diverso.

☺ La durata del programma può discostarsi dai valori summenzionati, poiché essa dipende dalle condizioni di lavoro effettivamente applicate (vedi "Guida per la risoluzione dei problemi" nel libretto delle istruzioni).

🌧 Contenuto approssimativo di umidità residua (%). Dopo il completamento del programma e la centrifugazione alla più alta velocità, nelle impostazioni di base.

* Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

** Programma standard per cotone e base per la targhetta energetica. L'effettiva temperatura di lavaggio può differire dalla temperatura del programma indicata per motivi legati al risparmio energetico

PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO

1. Riempire la lavatrice, chiudere lo sportello del tamburo e controllare che lo stesso sportello sia ben chiuso.
2. Versare il detersivo e i vari additivi, come descritto sul retro e nel manuale istruzioni.
3. Chiudere il coperchio.
4. Impostare il selettore programmi in base al programma e alla temperatura desiderati. Si accende la spia pre-impostazione velocità centrifuga. Qualora il programma non venga attivato immediatamente dopo la sua selezione la lavatrice si spegne automaticamente decorsi circa quindici minuti. Per riaccendere la lavatrice, ruotare la manopola del selettore di programma nella posizione "Off" poi di nuovo sul programma desiderato.

SELEZIONARE L'OPZIONE DESIDERATA

In qualsiasi momento durante il programma sarà possibile selezionare o deselezionare un'opzione. L'opzione sarà applicata nel caso in cui la fase del programma corrispondente non sia stata ancora eseguita.

Tasto "Prelavaggio"

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 20 minuti.
- Non utilizzare detersivi liquidi per il lavaggio principale se è stata selezionata l'opzione prelavaggio.

Tasto "Risparmio Energetico"

- Permette di risparmiare l'energia utilizzata per riscaldare l'acqua mantenendo allo stesso tempo un ottimo risultato di lavaggio.
- Consigliato per biancheria poco sporca senza macchie.
- Si prega di verificare che il vostro detersivo sia adatto per basse temperature di lavaggio (15 o 20 °C).
- In genere selezionabile al grado più basso di temperatura dei programmi.

Tasto "Extra Risciacquo"

- Viene aumentata la quantità d'acqua per un migliore risciacquo della biancheria.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Tasto "Rapido"

- Permette di accorciare la durata del programma e in questo modo velocizza il lavaggio.
- Il suo utilizzo si raccomanda per le quantità minori di bucato o per il bucato sporco solo leggermente.

Tasto "Centrifuga"

- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predeterminata.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite. L'acqua viene solo scaricata.

TIMER RITARDATORE

L'opzione "Timer Ritardatore" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti.

- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione "Fine ciclo ritardato".
- Selezionare il programma, la velocità di centrifuga e le opzioni.
- Premere il tasto "Timer Ritardatore" per selezionare l'avvio del programma con 1, 3, 6, 9 o 12 ore di ritardo. Si accende la relativa spia.
- Avviare il programma (vedere "Come avviare il programma"). La spia accanto al tasto "Timer Ritardatore" si accende e si spegne all'avvio del programma.
- Una volta premuto il tasto "Avvio/Pausa" inizia il conteggio a ritroso del tempo di ritardo. All'inizio del programma, la spia di avvio ritardato si spegne a viene sostituita dall'indicatore delle fasi del programma.
- Dopo avere premuto il tasto "Avvio/Pausa", il numero preselezionato di ore può essere ridotto premendo nuovamente il tasto "Timer Ritardatore".

Per terminare l'opzione "Timer Ritardatore"

..prima di premere il tasto "Avvio/Pausa" :

- Portare la manopola del programmatore su un'altra posizione o premere il tasto "Annulla".

..dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa":

- Premendo il tasto "Annulla" per almeno 3 secondi. La spia dell'avvio ritardato si spegne.

COME AVVIARE IL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "Avvio/Pausa". La spia accanto al tasto "Avvio/Pausa" si accende. L'indicatore delle fasi del programma riporta la fase di programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico. Terminata la fase del programma, la spia corrispondente si spegne.

SPIA "PORTA CHIUSA"

Dopo l'avvio del programma si illumina una spia che indica che il coperchio non può essere aperto. Fintanto che è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento (reset) di un programma in corso prima della fine del ciclo".

INDICAZIONI DEI GUASTI

Nel caso di un guasto o un funzionamento anormale, usare "il manuale per risoluzione guasti" durante il vostro uso.

Ingresso acqua -

Poca o nessuna acqua in entrata.

Service -

Guasto o funzionamento non corretto dei componenti elettrici.

Pulizia filtro -

Acqua reflua non viene drenata.

L'indicatore di velocità di centrifugazione lampeggia: Squilibrio durante la fase di centrifuga.

ALLA FINE DEL PROGRAMMA

- L'indicazione "Porta Chiusa" si spegne. Decorsi circa quindici minuti, la lavatrice si spegne completamente per risparmiare l'energia.
1. Portare la manopola del programmatore sulla posizione "Off".
 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
 3. Aprire il coperchio e gli sportellini del cestello e togliere la biancheria.
 4. Lasciare aperto il coperchio per qualche tempo per fare asciugare l'interno della macchina.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto "Avvio/Pausa" per interrompere il programma. La spia corrispondente lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
3. Premere di nuovo il tasto "Avvio/Pausa". Il nuovo programma viene proseguito partendo dalla stessa fase in cui il precedente programma era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

ANNULLAMENTO (RESET) DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto "Annulla" annulla un programma prima del termine. Premere il tasto "Annulla" per almeno 3 secondi. L'acqua residua viene scaricata prima che possa essere aperto l'oblò.